



**Gabinete das Fronteiras Marítimas**  
Conselho para a Delimitação  
das Fronteiras Marítimas  
Díli, Timor-Leste  
+670 7742 5544  
info@gfm.tl  
www.gfm.tl

O Gabinete das Fronteiras Marítimas é o Secretariado do Conselho para a Delimitação Definitiva das Fronteiras Marítimas, que é responsável pela negociação de fronteiras marítimas permanentes com a Indonésia e com a Austrália.

## Conferência Internacional de Díli: Fronteiras Marítimas e o Direito do Mar

A 19 de maio de 2016, o Governo de Timor-Leste acolheu a primeira *Conferência Internacional de Díli: Fronteiras Marítimas e o Direito do Mar*. A Conferência coincidiu com o 20º aniversário da criação do Tribunal Internacional do Direito do Mar (TIDM), o quadro internacional para o direito sobre os oceanos. O evento elevou a consciência internacional sobre o papel dos tribunais internacionais e propiciou um fórum de discussão sobre questões de fronteiras marítimas atuais e emergentes. O Primeiro-Ministro, o Dr. Rui Maria de Araújo, abriu a conferência e o atual Presidente do TIDM, o juiz Vladimir Golitsyn, proferiu o discurso principal. Através dos painéis de discussão foram abordadas as perspectivas globais e regionais sobre as fronteiras marítimas, com a participação de especialistas do Reino Unido, da Indonésia, da Malásia e do Singapura.



Sra. Jaliya Abdul Jalil; Sra. Janelle Saffin; S.E. Sr. Dionísio Babo Soares; Embaixador Eddy Pratomo; S.E. Dr. Rui Maria de Araújo, Presidente do TIDM Vladimir Golitsyn; Professor Vaughan Lowe QC; S.E. Sr. Agio Pereira; Dr. Hao Duy Phan; Sr. I. Made Andi Arsana.



*Chefe da Equipa de  
Negociações Xanana  
Gusmão e Secretário-Geral  
das Nações Unidas, S.E. o  
Senhor Ban Ki-moon (Foto da  
ONU/Rick Bajornas)*

## Início da Conciliação Obrigatória

A 11 de abril de 2016, o Governo de Timor-Leste deu início ao processo de conciliação obrigatória ao abrigo da Convenção das Nações Unidas sobre o Direito do Mar (CNUDM). O objetivo da conciliação obrigatória é chegar a um acordo sobre fronteiras marítimas permanentes com a Austrália. Este é um procedimento no qual um painel de conciliadores

presta assistência a países para alcançarem uma solução amigável para a disputa. A conciliação obrigatória pode ser usada em circunstâncias em que países vizinhos não tenham chegado a um acordo e um país se tenha excluído da jurisdição de entidades de resolução vinculativa sobre fronteiras marítimas.

No dia 13 de abril, o Chefe da Equipa de Negociações, o Senhor Xanana Gusmão, reuniu-se com o Secretário-Geral das Nações Unidas, S.E. o Senhor Ban Ki-moon, em Nova Iorque, para abordar questões relacionadas com os recentes desenvolvimentos em Timor-Leste e informar o Secretário-Geral sobre a notificação de conciliação obrigatória.



Sra. Elizabeth Exposto, Directora Executiva do GFM; S.E. Dr. Rui Maria de Araújo, Primeiro-Ministro de Timor-Leste; Felismina Carvalho dos Reis, Oficial de Imprensa do GFM; Chefe da Equipa de Negociações Sr. Xanana Gusmão.

## Lançamento do Portal do Gabinete das Fronteiras Marítimas

O Primeiro-Ministro Dr. Rui Maria de Araújo e o Chefe da Equipa de Negociações Xanana Gusmão lançaram oficialmente o novo portal do Gabinete das Fronteiras Marítimas a 29 de fevereiro de 2016, no Palácio do Governo, em Díli. Este portal é uma ferramenta importante para ajudar Timor-Leste no objetivo de fronteiras marítimas permanentes. É uma ampla plataforma on-line detalhando as razões pelas quais Timor-Leste está a prosseguir a delimitação de fronteiras marítimas, informando sobre os tratados existentes no Mar de Timor, bem como sobre o direito internacional relevante, incluindo a Convenção das Nações Unidas sobre o Direito do Mar. O portal é trilingue, em Tétum, Português e Inglês. Para consultar o portal, visite o [www.gfm.tl/](http://www.gfm.tl/). No evento, o Gabinete das Fronteiras Marítimas lançou também a sua página no Facebook e no Twitter.

## Nomeação do Ministro Xanana Gusmão para Chefe da Equipa de Negociações

A 3 de fevereiro de 2016, o Conselho de Ministros nomeou Sua Excelência Xanana Gusmão para Chefe da Equipa de Negociações com vista a um Tratado para a Delimitação Definitiva das Fronteiras Marítimas com a Austrália e com a Indonésia. O Chefe de Negociações é responsável pela definição da estratégia do Conselho e pela condução das negociações. O Ministro Xanana Gusmão disse ser um privilégio assumir este papel e que finalizar as fronteiras marítimas de Timor-Leste era um objetivo importante para ser alcançado durante a sua vida.

## Primeiro-Ministro aborda a questão das fronteiras marítimas durante a visita ao Papa

O Primeiro-Ministro Dr. Rui Maria de Araújo visitou o Papa Francisco no Palácio Apostólico do Vaticano, a 3 de março de 2016. O Primeiro-Ministro abordou a questão das fronteiras marítimas de Timor-Leste com a Austrália e o Papa indicou que iria considerar o assunto.



Sua Santidade o Papa Francisco e S.E. o Primeiro-Ministro Dr. Rui Maria de Araújo reúnem no Vaticano, em Roma, a 3 de março de 2016.

## Negociações sobre as fronteiras marítimas com a Indonésia

Timor-Leste e a Indonésia concordaram em negociar bilateralmente as fronteiras marítimas de acordo com o direito internacional, em particular a CNUDM, e essas negociações continuam. As negociações sobre as fronteiras terrestres entre Timor-Leste e a Indonésia também estão a progredir bem e prevê-se que sejam concluídas até o final de 2016.



S.E. o Primeiro-Ministro Dr. Rui Maria de Araújo e S.E. o Presidente Joko Widodo reúnem no Palácio do Governo, a 26 de janeiro de 2016.